



Dekret

Decreto

der Ressortdirektorin
des Ressortdirektors

della Direttrice di Dipartimento
del Direttore di Dipartimento

Nr.

N.

313/2023

R3 Ressort Italienische Kultur, Umwelt und Energie
Dipartimento Cultura italiana, Ambiente e Energia

Betreff:

Donatella Ricchetto [REDACTED]
Ernennung zur Direktorin des Amtes für
Zweisprachigkeit und Fremdsprachen der
Abteilung Italienische Kultur

Ernennung zur stellvertretender Direktorin
der italienische Landesbibliothek "Claudia
Augusta" der Abteilung italienische Kultur

Oggetto:

Donatella Ricchetto [REDACTED]
Nomina a direttrice dell'Ufficio bilinguismo
e lingue straniere della Ripartizione Cultura
italiana

Nomina a direttrice sostituta della
Biblioteca provinciale italiana "Claudia
Augusta" della Ripartizione Cultura italiana

Der Ressortdirektor schickt Folgendes voraus:

Das Landesgesetz Nr. 6 vom 21.07.2022 („Regelung der Führungsstruktur des öffentlichen Landessystems und Ordnung der Südtiroler Landesverwaltung“, im Folgenden Landesgesetz Nr. 6/2022 genannt) ist mit dem 05.08.2022 in Kraft getreten;

Gemäß Art. 22, Absatz 11 des Landesgesetzes Nr. 6/2022 werden die Gewinner und Gewinnerinnen der bei Inkrafttreten des genannten Gesetzes abgeschlossenen und laufenden Auswahlverfahren zur Besetzung von Führungsstrukturen des Landes bei Auftragserteilung in die zweite Ebene des einheitlichen Stellenplans für Führungskräfte eingetragen.

der Landeshauptmann hat mit Dekret Nr. 1138, vom 30 Juli 2022 ein Auswahlverfahren für die Ernennung der Direktorin /des Direktors des Amtes für Zweisparchigkeit und Fremdsprachen der Abteilung Italienische Kultur ausgeschrieben; Frau Dr. Donatella Ricchetto ist Gewinnerin dieses Auswahlverfahrens;

die Direktion des Amtes für Zweisprachigkeit und Fremdsprachen der Abteilung Italienische Kultur, dessen derzeit vorgesehene Positionszulage bis zu einer Neuregelung mit bereichsübergreifendem Kollektivvertrag bestätigt ist, soll mit Wirkung ab dem 16. Januar 2023 mit der Gewinnerin des obgenannten Auswahlverfahrens besetzt werden;

gemäß Artikel 32, Absatz 4, Buchstabe i) des Landesgesetzes Nr. 6 vom 21.07.2022 ernennt der/die Ressortdirektor/in, nach Anhören des/der vorgesetzten Abteilungsdirektors/in die Amtsdirektoren/innen;

Der Ressortdirektor Dr. Antonio Lampis hat auch den Auftrag als Abteilungsdirektor der

Il direttore di dipartimento premette quanto segue:

la legge provinciale n. 6 del 21.07.2022 (“Disciplina della dirigenza del sistema pubblico provinciale e ordinamento dell’Amministrazione provinciale”, di seguito denominata legge provinciale n. 6/2022) è entrata in vigore a partire dal 05.08.2022;

Ai sensi del comma 11 dell’art. 22 della legge provinciale n. 6/2022 i vincitori e le vincitrici delle procedure selettive per la copertura di strutture dirigenziali della Provincia concluse e in corso all’entrata in vigore della citata legge sono iscritti/iscritte all’atto del conferimento dell’incarico nella seconda fascia del ruolo unico della dirigenza.

Il Presidente della Provincia ha indetto con decreto n. 1138 del 30 luglio 2022 una procedura di selezione per la nomina della direttrice/ del direttore dell’Ufficio bilinguismo e lingue straniere della Ripartizione Cultura italiana; la dott.ssa Donatella Ricchetto risulta vincitrice della predetta procedura di selezione;

con decorrenza dal 16 gennaio 2023 la direzione dell’Ufficio bilinguismo e lingue straniere della Ripartizione Cultura italiana, la cui indennità di posizione fino a nuova determinazione in base al nuovo contratto collettivo intercompartimentale è confermata come attualmente prevista, dovrà essere coperta con la vincitrice della suddetta procedura di selezione;

ai sensi dell’articolo 32, comma 4, lettera i) della legge provinciale n. 6/2022 la i/le direttori/direttrici d’ufficio sono nominati/e dal/la direttore/direttrice di dipartimento, sentito/a il/la direttore/direttrice di ripartizione preposto/a;

il direttore di dipartimento dott. Antonio Lampis ricopre anche l’incarico di direttore

Abteilung italienische Kultur

im Einvernehmen mit der zu ernennenden Amtsdirektorin soll dieser die Direktorin der italienische Landesbibliothek „Claudia Augusta“ Dr. Valeria Ersilia Trevisan bei deren Abwesenheit oder Verhinderung vertreten;

gemäß L.G. vom 18.10.1988, Nr. 40, ist der Proporz zu beachten; mit vorliegender Ernennung wird die Anzahl der Direktionen, die der Sprachgruppe der im Betreff genannten Person vorbehalten sind, nicht überschritten;

u n d v e r f ü g t

1. Frau Dr. Donatella Ricchetto ist mit Wirkung vom 16.01.2023 bis zum 04.08.2026 zur Direktorin des Amtes für Zweisparchigkeit und Fremdsprachen der Abteilung Italienische Kultur ernannt.
2. Die derzeit für das Amte für Zweisparchigkeit und Fremdsprachen der Abteilung Italienische Kultur geltende Positionszulage, in Anwendung von Artikel 2 des Bereichsübergreifenden Kollektivvertrags für die Führungskräfte vom 10. August 2018, ist bestätigt, gemäß Artikel 19, Absatz 5 des Gesetzes;
3. Dr. Donatella Ricchetto vertritt, bei deren Abwesenheit oder Verhinderung, die Direktorin der italienische Landesbibliothek „Claudia Augusta“ Dr. Valeria Ersilia Trevisan;
4. Die Zweckbindung der Ausgaben dieser Maßnahme wurde, mit Bezug auf die fixen und dauerhaften Bezüge, bereits automatisch gemäß Paragraph 5.2 der Anlage 4.2 des GVD Nr. 118/2011 vorgenommen.

Der Ressortdirektor

della Ripartizione della Cultura italiana

in accordo con la direttrice d'ufficio da nominare, la stessa sostituirà, in caso di assenza o impedimento la direttrice della Biblioteca provinciale “Claudia Augusta” della Ripartizione Cultura italiana dott.ssa Valeria Ersilia Trevisan.

ai sensi della L.P. 18.10.1988, n. 40, è da rispettare la proporzionale; con la presente nomina non si supera il numero delle direzioni riservate al gruppo linguistico della persona indicata in oggetto;

e d e c r e t a

1. La dott.ssa Donatella Ricchetto è nominata direttrice dell'Ufficio bilinguismo e lingue straniere della Ripartizione Cultura italiana, con decorrenza dal 16.01.2023 e fino al 04.08.2026.
2. L'indennità di posizione, di cui all'articolo 2 del contratto collettivo intercompartimentale per il personale dirigenziale del 10 agosto 2018, attualmente prevista per l'Ufficio bilinguismo e lingue straniere della Ripartizione Cultura italiana, è confermata, ai sensi dell'articolo 19, comma 5 della legge provinciale n. 6/2022;
3. La dott.ssa Donatella Ricchetto sostituisce, in caso di assenza o impedimento, la direttrice della Biblioteca provinciale “Claudia Augusta” della Ripartizione Cultura italiana dott.ssa Valeria Ersilia Trevisan;
4. L'impegno di spesa del presente provvedimento, relativo ai trattamenti di spesa fissi e continuativi, è già stato assunto in automatico ai sensi del paragrafo 5.2 dell'allegato 4.2 di cui al D.Lgs. 118/2011.

Il direttore di dipartimento

Antonio Lampis



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Der Ressortdirektor
Il Direttore di Dipartimento

LAMPIS ANTONIO

10/01/2023

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem
digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Antonio Lampis

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 4
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

10/01/2023

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma